

# OVER DE GRENZEN HEEN. EEN "MASTER OF LAWS" AAN DE RECHTSFACULTEIT VAN DE K.U. LEUVEN.

*Stephan Parmentier*  
*Coördinator C.A.L.S.*

## INLEIDING.

Op 1 oktober 11. is de Rechtsfaculteit van de K.U. Leuven gestart met een postgraduaat programma in het Engels.

Deze éénjarige studie leidt tot het diploma van Master of Laws (LL.M.).

Het nieuwe LL.M.-programma heeft tot hoofddoel vooral buitenlandse juristen vertrouwd te maken met het recht en de instellingen van de Europese Gemeenschap. De klemtoon van het programma ligt dan ook op het Europees en internationaal recht en op de Europese juridische cultuur.

Uiteraard is het programma niet voorbehouden aan vreemde studenten. Ook Belgische afgestudeerden kunnen zich kandidaat stellen.

Tijdens het voorbije academiejaar werd het Leuvense LL.M.-programma op wereldwijde schaal aangekondigd. Zo kregen méér dan 125 rechtsfaculteiten in Australië, Europa, Noord-Amerika en Oost-Azië brochures en affiches toegestuurd. Bovendien werden méér dan 100 kennisgevingen gezonden naar grote advocatenkantoren in de Europese Gemeenschap. Ook de belangrijkste bedrijven en revisorenkantoren in België ontvingen het informatiepakket.

In totaal dienden 40 studenten hun kandidatuur in. 16 onder hen zullen dit academiejaar de lessen volgen. Ze komen uit Canada, China, Duitsland, Griekenland, Groot-Brittannië, Japan, Luxemburg, Polen, Taiwan, Tanzanië en de Verenigde Staten.

## INHOUD VAN HET PROGRAMMA.

Het LL.M.-diploma wordt verworven op basis van 10 credits.

Twee van deze credits worden toegekend voor een verplicht seminariewerk over een onderwerp dat aansluit bij één van de vakken. Een cursus van 30 college-uren geeft recht op 1 credit, cursussen van 45 college-uren zijn 1,5 credit waard.

Tijdens het academiejaar 1990-91 kunnen studenten kiezen uit ongeveer 30 vakken. Alle vakken worden gedoceerd in het Engels door pro-

fessoren van de Rechtsfaculteit. In de loop van de volgende jaren worden nog een vijftal vakken toegevoegd.

De cursussen situeren zich in vier grote domeinen : Europees recht (European law), internationaal en vergelijkend recht (international and comparative law), business law en juridische cultuur (legal culture).

Behoudens enkele uitzonderingen worden alle vakken gedurende één semester gedoceerd.

Sommige vakken zijn alleen toegankelijk voor LL.M.-studenten, andere vakken worden gevolgd samen met studenten uit derde licentie en/of Erasmusstudenten.

Hieronder volgt een lijst van alle vakken waaruit de LL.M.-studenten kunnen kiezen.

### ***European Law.***

Church and State in the E.C. (30 u)

*R. Torfs*

Constitutional Law of the E.C. (45 u)

*K. Lenaerts*

Corporate Financial Reporting in the E.C. (30 u)

*K. Van Hulle*

Current Developments in European Integration (30 u)

*J. Stuyck (Coordinator)*

European Competition Law (45 u)

*J. Steenbergen*

European Criminal Law (30 u)

*C. Fijnaut*

European Economic Law (45 u)

*J. Stuyck*

European Insurance Law (30 u)

*H. Cousy*

European Social Law (45 u)

*R. Blanpain & D. Pieters*

European Taxation (30 u)

*F. Vanistendael*

Judicial Protection in the E.C. (45 u)  
*K. Lenaerts*

***International and Comparative Law.***

Comparative Labour Law and Industrial Relations (45 u)  
*R. Blanpain*

Comparative Social Security Law (45 u)  
*J. Van Langendonck*

Comparative Tax Law (45 u)  
*F. Vanistendael*

Contracts and Torts in a Comparative Perspective (45 u)  
*J. Herbots*

Selected Problems of the Law of International Organisations (30 u)  
*E. Suy*

***Business Law.***

International Arbitration (30 u)  
*H. Van Houtte*

International Business Transactions (45 u)  
*H. Van Houtte*

International Taxation (30 u)  
*J.P. Lagae*

Marine and Transport Insurance (45 u)  
*M. Huybrechts*

Maritime and Transport Law (45 u)  
*M. Huybrechts*

Selected Problems of Intellectual Property Law (30 u)  
*F. Gotzen*

***Legal Culture.***

Conflicts and Conflict Regulation in Culturally Divided Societies (30 u)  
*L. Huyse*

Continental Legal History (30 u)

*D. Van den Auweele*

Economic Analysis of Law (30 u)

*D. Heremans*

European Jurisprudence (30 u)

*J. Broekman*

Human Rights (45 u)

*P. Lemmens*

Leading Principles of Private Law (30 u)

*J. Herbots (Coordinator)*

Leading Principles of Public Law (30 u)

*L. Craenen (Coordinator)*

Philosophy of Law (45 u)

*J. Broekman*

In de loop van het academiejaar brengen de LL.M.-studenten ook een bezoek aan de belangrijkste Europese en internationale instellingen : de Europese Commissie in Brussel, het Europees Parlement in Straatsburg, het Hof van Justitie van de E.G. in Luxemburg, en het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. De kosten van deze uitstappen zijn begrepen in het inschrijvingsgeld.

#### **TOELATINGSVEREISTEN.**

Om toegelaten te worden tot het LL.M.-programma moeten de kandidaten voldoen aan vijf basisvereisten.

Ten eerste moeten ze in het bezit zijn van een juridisch eindexamen. Daarmee wordt bedoeld een diploma dat de kandidaat in staat stelt om een juridische praktijk te beginnen in zijn land van herkomst. Het kan dus gaan om een LL.B., een J.D., een licentie rechten of een equivalent. Alhoewel het programma niet specifiek op Belgische studenten is gericht, kunnen dus ook Belgische licentiaten in de rechten hun kandidatuur stellen.

Ten tweede moeten de kandidaten goede academische resultaten kunnen aantonen. Dit betekent een gemiddelde van onderscheiding en/of grote onderscheiding in de loop van hun studies.

Ten derde dienen ze minstens twee aanbevelingsbrieven voor te leggen van personen die de kandidaat adequaat kunnen beoordelen op zijn academische en wetenschappelijke merites.

Ten vierde wordt van de kandidaten verwacht dat zij een "statement of purpose" insluiten waarin zij de precieze argumenten aanduiden om een LL.M. in Leuven te volgen en hun beroepsperspectieven schetsen op korte en op lange termijn.

Ten slotte moet iedere kandidaat blijk geven van een goede kennis van het Engels. De meest geëigende manier daartoe is het voorleggen van de TOEFL-score (Test of English as a Foreign Language). Maar ook andere Engelse testen van een vergelijkbaar niveau worden aanvaard.

Het inschrijvingsgeld voor het LL.M.-programma bedraagt 240.000 BF (ongeveer 6.000 ECU). Het LL.M.-programma zelf stelt geen beurzen of leningen ter beschikking. Voor financiële steun moeten de kandidaten zich dus wenden tot overheids- of privé-organismen die beurzen of leningen verstrekken.

Kandidaten kunnen een gehele of gedeeltelijke vrijstelling van inschrijvingsgeld vragen ("tuition waiver"), op het moment dat ze hun dossier indienen. De beslissing omtrent vrijstelling van inschrijvingsgeld wordt genomen door de Raad van Bestuur van C.A.L.S. (Centre for Advanced Legal Studies).

Vanaf 1991 is de einddatum voor het indienen van de kandidaturen 15 april. De selectie van de kandidaten wordt gemaakt tegen 15 mei.

#### **HET CENTRE FOR ADVANCED LEGAL STUDIES.**

Het LL.M.-programma wordt beheerd door het *Centre for Advanced Legal Studies (C.A.L.S.)*. Dit Centrum werd in 1989 opgericht door een beslissing van de Faculteitsraad. De doelstellingen van het centrum zijn om juridisch onderwijs en onderzoek op hoog niveau te bieden aan studenten en docenten uit binnen- en buitenland. Het LL.M.-programma is de eerste stap in deze richting.

De volgende stap zal de uitbouw van een geavanceerde onderzoekspool zijn, ondermeer door het opstarten van een Ph.D.-programma.

Tenslotte coördineert het C.A.L.S. ook de buitenlandse contacten van de Rechtsfaculteit.

Belangrijke beslissingen worden genomen door de Raad van Bestuur van het C.A.L.S. Deze Raad is samengesteld uit de voorzitter, de coördinator, een academisch vertegenwoordiger uit elke afdeling van de Faculteit, de Erasmus-verantwoordelijke van de Faculteit, een vertegenwoor-

diger van het wetenschappelijk personeel en een vertegenwoordiger van de studenten.

Het Bureau van C.A.L.S. neemt de dagdagelijkse beslissingen. Het bestaat uit de voorzitter, de coördinator, de decaan en de Erasmus-verantwoordelijke van de Faculteit.

#### **MEER INFORMATIE.**

Voor meer informatie kan men zich wenden tot Prof. Frans Vanistendael, voorzitter van C.A.L.S., of tot Stephan Parmentier, coördinator, in de Tiensestraat 41 te 3000 Leuven (tel : 016/28.52.08 en 016/28.53.12 of fax : 016/28.53.13).

Op hetzelfde adres zijn ook brochures over het LL.M.-programma verkrijgbaar.